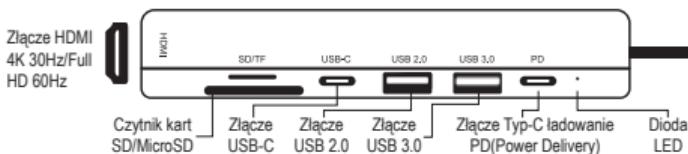


Wielofunkcyjny adapter, który zwiększa liczbę portów w laptopie wyposażonym w port USB-C i pozwala na jednoczesne podłączanie wielu urządzeń. Adapter wyposażony jest w port USB 3.0, który umożliwia podłączanie akcesoriów, takich jak klawiatura, mysz, słuchawki i dodatkowo zwiększa liczbę dostępnych portów na twoim laptopie. Adapter zapewnia również możliwość podłączenia monitora i telewizora za pomocą wejścia HDMI 4K, które umożliwia przesyłanie obrazu w wysokiej rozdzielcości.



HDMI działa tylko w przypadku gdy adapter zostanie podłączony do gniazda USB-C, który wspiera PD.

## INSTALACJA

1. Podłącz wielofunkcyjny adapter do portu USB-C komputera/laptopa/smartfona.
2. Podłącz urządzenia/akcesoria do adaptera i odpowiednich gniazd.
3. System automatycznie zainstaluje sterowniki.



## WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB-C.
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 i wyższy, MAC OS 9.2 i wyższy, Android 4.2 i wyższy.

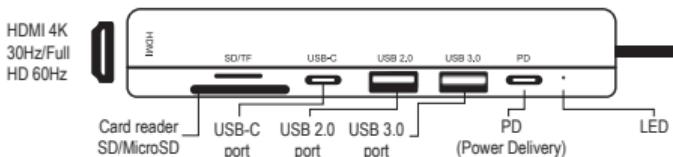
## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, podrapanie obudowy, bądź inną usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurzonym bądź zawiingoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.

## OGÓLNE

- Produkt objęty 24-miesięczną gwarancją.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.

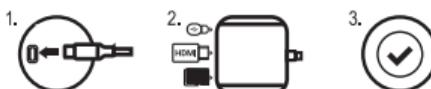
Versatile adapter that enables you to expand the available connectivity options of any laptop equipped with a USB-C port, enabling you to connect multiple devices simultaneously. The adapter is equipped with a USB 3.0 port, which lets you easily connect various accessories – keyboards, mice or headphones – while expanding the number of available ports offered by your laptop. The available HDMI 4K port makes it possible to connect an external screen – monitor or a TV, and stream digital content in high resolution.



HDMI only works if the adapter is connected to a USB-C port that supports PD.

## INSTALLATION

1. Plug the multifunctional adapter into an available USB-C port on your computer/laptop/smartphone.
2. Connect the devices/accessories to the appropriate ports on the adapter.
3. Wait for your operating system to automatically install the required drivers.



## REQUIREMENTS

- PC or other compatible device with a USB-C port.
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 or newer, Mac OS X 9.2 or newer, Android 4.2 or newer.

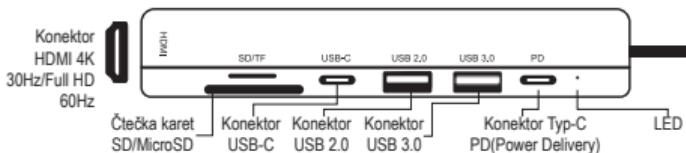
## SAFETY INFORMATION

- Use as directed.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device.
- Rough handling can break it.

## GENERAL

- Product covered with 24-month warranty.
- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

Multifunkční adaptér zvyšuje počet portů na notebooku díky portu USB-C a umožňuje tak připojit více zařízení současně. Adaptér je vybaven portem USB 3.0, který umožňuje připojení příslušenství, jako je klávesnice, myš, sluchátka a navíc zvyšuje počet dostupných portů na vašem notebooku. Adaptér také poskytuje možnost připojení monitoru a TV přes HDMI 4K vstup, který umožňuje přenos obrazu ve vysokém rozlišení.



HDMI funguje pouze v případě, že je adaptér připojen k zásuvce USB-C, která podporuje PD.

## INSTALACE

1. Připojte multifunkční adaptér k portu USB-C počítače, notebooku / smartphonu.
2. Připojte zařízení / příslušenství k adaptéru a odpovídajícím zásuvkám.
3. Systém automaticky nainstaluje ovladače.



## POŽADAVKY

- PC nebo zařízení kompatibilní s portem USB-C.
- Windows® XP / Vista / 7/8/10, Linux 2.4 a vyšší, MAC OS 9.2 a vyšší, Android 4.2 a vyšší.

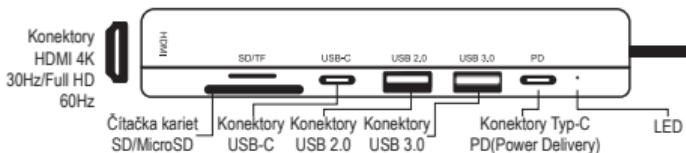
## BEPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení používejte podle uvedeného uživatelského manuálu.
- Nesprávné uvedení výrobku do provozu ruší platnost záruky a může poškodit výrobek.
- Pád nebo náraz do zařízení může zařízení poškodit, poškrábat kryt nebo způsobit jinou poruchu výrobku.
- Nepoužívejte výrobek v horkém, studeném, prašném nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné použití může výrobek zničit.

## VŠEOBECNÉ

- Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců.
- Bezpečný výrobek, vyhovující požadavkům EU.
- Výrobek je vyroben v souladu s evropskou normou RoHS.

Multifunkčný adaptér, ktorý zvyšuje počet portov na notebooku vybavenom portom USB-C a umožňuje pripojiť viacero zariadení súčasne. Adaptér je vybavený portom USB 3.0, ktorý umožňuje pripojenie príslušenstva ako klávesnice, myš, slúchadlá a navyše zvyšuje počet dostupných portov na vašom notebooku. Adaptér poskytuje aj možnosť pripojenia monitora a TV cez HDMI 4K vstup, ktorý umožňuje prenos obrazu vo vysokom rozlíšení.



HDMI funguje iba vtedy, keď je adaptér zapojený do zásuvky USB-C, ktorú podporuje PD.

## INŠTALÁCIA

1. Zapojte multifunkčný adaptér do portu USB-C počítača /notebooka/smartfóna.
2. Pripojte zariadenia / príslušenstvo k adaptéru a príslušným zásuvkám.
3. Systém automaticky nainštaluje ovládače.



## POŽIADAVKY

- PC alebo zariadenie kompatibilné s USB-C.
- Windows® XP / Vista / 7/8/10, Linux 2.4 a vyšší, MAC OS 9.2 a vyšší, Android 4.2 a vyšší.

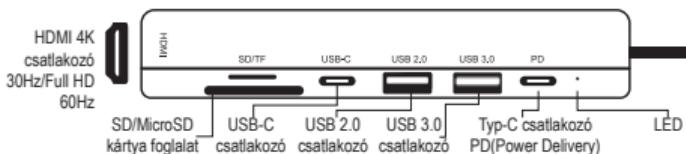
## BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia.
- Neoprávnené pokusy o rozobratie zariadenia spôsobia neplatnosť záruky a môžu poškodiť produkt.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie zariadenia, poškriabanie krytu alebo spôsobiť inú poruchu produktu.
- Výrobok nepoužívajte v horúcom, chladnom, prašnom alebo vlhkom prostredí.
- Nesprávne používanie zariadenia môže poškodiť zariadenie.

## VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov.
- Bezpečný výrobok, v súlade s požiadavkami EÚ.
- Výrobok je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS.

Multifunkciós adapter, amely növeli az USB-C porttal felszerelt laptop portjainak számát és lehetővé teszi több eszköz egyidejű csatlakoztatását. Az adapter USB 3.0 porttal rendelkezik, amelyre olyan tartozékokat csatlakoztathat, mint a billentyűzet, egér, fejhallgató, illetve tovább növeli a laptopon rendelkezésre álló portok számát. Az adapter emellett lehetővé teszi a monitor és a TV készülék csatlakoztatását nagyfelbontású képmínőséget biztosító HDMI 4K bemenet segítségével.



A HDMI csak akkor működik, ha az adaptort PD-t támogató USB-C aljzatra csatlakoztatjuk.

## TELEPÍTÉS

1. Csatlakoztassa a multifunkciós adaptort a számítógép/laptop/okostelefon USB-C portjára.
2. Csatlakozza az eszközöket/kiegészítőket az adapterre és a megfelelő aljzatokra.
3. A rendszer automatikusan telepíti az illesztőprogramokat.



## KÖVETELMÉNYEK

- PC vagy USB-C kompatibilis eszköz.
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 és újabb, MAC OS 9.2 és újabb, Android 4.2 és újabb.

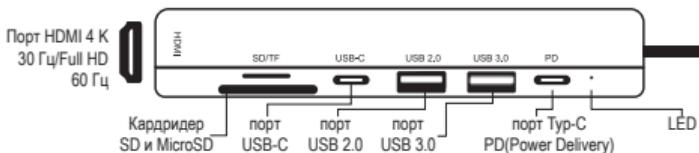
## BIZTONSÁG

- A rendeltetésnek megfelelően szabad használni.
- A készülék szétszerelésére tett kísérletek a garancia érvényét eredményezi és a termék károsodását okozhatja.
- A készülék leejtése vagy a készüléket ért ütések károsíthatják a készüléket, karcolásokat és egyéb termékhibát okozhatnak.
- Ne használja a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben.
- A termék nem megfelelő használata a termék károsodását okozhatja.

## ÁLTALÁNOS

- Erre a termékre 24 hónap garancia vonatkozik.
- Biztonságos, teljesít az EU követelményeit.
- Az európai RoHS-szabványnak megfelelően gyártott termék.

Многофункциональный переходник (хаб) увеличивает количество портов ноутбука, оснащенного портом USB-C и позволяет подключить несколько устройств одновременно. Хаб с портом USB 3.0 позволяет подключать аксессуары, такие как клавиатура, мышь, наушники и увеличивает количество доступных портов в Вашем ноутбуке. Благодаря хабу, с помощью порта HDMI 4K можете подключить также монитор и телевизор, благодаря чему Вы можете передавать изображения с высоким разрешением.



HDMI работает только тогда, когда хаб подключен к порту USB-C, который поддерживает PD.

### УСТАНОВКА

- Подключите хаб к порту USB-C компьютера/ноутбука/смартфона.
- Подключите устройства/аксессуары к соответствующим портам хаба.
- Программное обеспечение автоматически установит драйверы.



### ТРЕБОВАНИЯ

- Компьютер или устройство с портом USB-C.
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 и выше, MAC OS 9.2 и выше, Android 4.2 и выше.

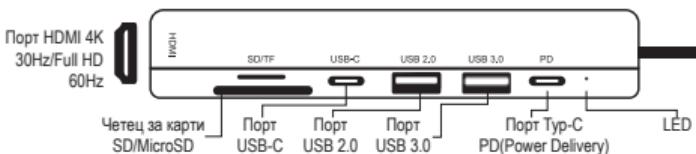
### БЕЗОПАСНОСТЬ

- Используйте устройство в соответствии с его назначением.
- Неавторизованные попытки разборки устройства приводят к аннулированию гарантии на устройство и могут привести к его повреждению.
- Падение или удар устройства могут привести к его повреждению, царапинам на корпусе или неисправностям.
- Не используйте устройство в горячей, холодной, пыльной или влажной среде.
- Неправильное использование устройства может привести к его повреждению.

### ОБЩИЕ

- Гарантия 24 месяца.
- Безопасный продукт, соответствующий требованиям ЕС.
- Данный продукт произведен в соответствии с директивой RoHS.

Мултифункционален адаптер, който увеличава броя на портовете в лаптоп, оборудван с порт USB-C, и позволява едновременно свързване на много устройства. Адаптерът е оборудван с порт USB 3.0, който позволява свързване на аксесоари като клавиатура, мишка, слушалки и допълнително увеличава броя на достъпните портове във Вашия лаптоп. Адаптерът осигурява също така възможност за свързване на монитора и телевизора с помощта на вход HDMI 4K, което позволява изпращане на изображение с висока резолюция.



HDMI действа само в случай, когато адаптерът е свързан към гнездо USB-C, което поддържа PD.

## ИНСТАЛАЦИЯ

1. Свържете мултифункционалния адаптер към USB-C порта на компютъра/лаптопа/смартфона.
2. Свържете устройствата/аксесоарите към адаптера и съответните гнезда.
3. Системата автоматично ще инсталира драйверите.



## ИЗИСКВАНИЯ

- РС или съвместимо устройство с порт USB-C.
- Windows® XP/Vista/7/8/10, Linux 2.4 и по-нов, MAC OS 9.2 и по-нов, Android 4.2 и по-нов.

## БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте съгласно предназначението.
- Неоторизирани опити за разглеждане на устройството ще доведат до загуба на гаранцията и могат да повредят продукта.
- Изпускането или удрянето на устройството може да повреди устройството, да надраска корпуса или да причини друга неизправност на продукта.
- Не използвайте продукта в гореща, студена, прашна или влажна среда.
- Неправилната употреба на устройството може да го повреди.

## ОБЩИ

- Продуктът е обхванат от 24-месечна гаранция.
- Безопасен продукт, в съответствие с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен съгласно европейския стандарт RoHS.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnego, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



**tracer**®

Producent:  
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa